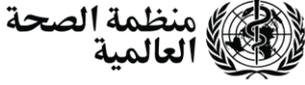


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/EXEC 21/80/7 Add.1

البند 7 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الثمانون

بصورة افتراضية، 13-21 يناير/كانون الثاني 2021

المسائل الناشئة عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية - الجزء الثاني

من إعداد منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

سيُعقد الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش، في عام 2021، مؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية في إطار عقد العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030. وسيتخذ هذا المؤتمر إجراءات جديدة جريئة لإحراز تقدم في كل أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر التي يعتمد كل واحد منها إلى حد ما على نظم غذائية أكثر صحة واستدامة وإنصافاً. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات المفصلة على الموقع الإلكتروني التالي: <https://www.un.org/ar/food-systems-summit>. وتجدر الإشارة إلى أن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تشاركان مشاركة كبيرة في الأعمال التحضيرية وتودان إطلاع أعضاء الدستور الغذائي على الوضع الحالي.

مؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن النظم الغذائية

- 1- لقد تم تحديد النواتج المنشودة من مؤتمر القمة على النحو التالي:
 - (أ) اتخاذ إجراءات مهمة تنطوي على نواتج وآثار قابلة للقياس تمكّن من تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030، والالتزام بهذه الإجراءات. وسيشمل ذلك تسليط الضوء على الحلول القائمة والاحتفاء بقيادة تحويل النظم الغذائية، وكذلك الدعوة إلى اتخاذ إجراءات جديدة على الصعيد العالمي من جانب مختلف الجهات الفاعلة، بما في ذلك البلدان والمدن والشركات والمجتمع المدني والمواطنون ومنتجو الأغذية؛
 - (ب) والارتقاء بشكل كبير بمستوى الخطاب العام بشأن أهمية النظم الغذائية التي تؤدي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة والإصلاحات المنفذة لما فيه صالح السكّان والكوكب؛
 - (ج) ووضع مجموعة رفيعة المستوى من المبادئ من خلال العملية التي ستوجه الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين للاستفادة من قدرة نظمهم الغذائية لدعم أهداف التنمية المستدامة. وستضع هذه المبادئ، المنقّحة من خلال جميع عناصر العملية التحضيرية، رؤيةً تبعث على التفاؤل والتشجيع وتؤدي فيها النظم الغذائية دوراً مركزياً في بناء عالم أكثر انصافاً واستدامة؛

(د) وإنشاء نظام للمتابعة والاستعراض سيقود الإجراءات والنتائج الجديدة، وسيسمح بتشارك التجارب والدروس والمعارف، وإدراج مقاييس جديدة لتحليل الأثر.

2- ولتحقيق نواتج مؤتمر القمة، تم وضع عدة هياكل بما فيها مسارات العمل وحوارات مؤتمر القمة بشأن النظم الغذائية.

3- وتمثل مهمة هذه المسارات في إيجاد أوجه تآزر وحلول على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية، وتوسيع نطاق المبادرات القائمة التي تتماشى مع رؤية مؤتمر القمة ومبادئه، وتسريع وتيرتها. ودعمًا لهذا العمل، ستحدّد مسارات العمل التحديات والفرص والحوافز، وذلك بهدف تحقيق مواءمة لأصحاب المصلحة المتعددين حول الإجراءات المتخذة لإحداث تحوّل في النظم الغذائية. وأما مسارات العمل فهي كالآتي:

(1) ضمان حصول الجميع على أغذية مأمونة ومغذية

(2) التحوّل إلى أنماط استهلاك مستدامة (وصحية)

(3) تحفيز الإنتاج الإيجابي بالنسبة إلى الطبيعة على نطاق كافٍ

(4) النهوض بسبل العيش المنصفة

(5) بناء القدرة على الصمود أمام أوجه الضعف والصدمات والضغوطات

• ومن المتوقع أن يضع كل مسار من مسارات العمل حلولاً وآليات مثالية منهجية ومتوافقة مع تغير قواعد اللعبة وتقوم بتعزيز عملية مواءمة المبادرات والإجراءات وتشجيعها وتيسيرها. ويتسنى تنفيذ هذه الإجراءات بفضل السياسات والمؤسسات والتمويل والحوافز والبيانات والابتكار والدعوة والتعليم والتمكين.

4- وتتألف العضوية المتنوعة والمتعددة أصحاب المصلحة لمسارات العمل من الرؤساء ونواب الرؤساء. ويحظى كل مسار من مسارات العمل بدعم منظمة مسؤولة تابعة للأمم المتحدة.

5- وتم تشجيع الأعضاء على المشاركة في مسارات العمل الخمسة، ومن المتوقع منهم تقديم خبراتهم الميدانية لتوجيه مسار العمل، وتشجيع أنشطة مسارات العمل على المستوى الحكومي والدعوة إلى الاضطلاع بها، وضمان المشاركة والحوار عبر الحكومة، واستضافة حوارات شاملة لأغراض مؤتمر القمة بشأن النظم الغذائية على المستوى الوطني تدمج النتائج ذات الصلة في أنشطة مسار العمل وتضع آليات لقيادة تنفيذ التغييرات المقترحة في مرحلة ما بعد مؤتمر القمة.

الجدول 1 - رؤساء مسارات العمل، ونواب الرؤساء ومنظمات الأمم المتحدة المسؤولة

مسار العمل 1	مسار العمل 2	مسار العمل 3	مسار العمل 4	مسار العمل 5	
ضمان حصول الجميع على أغذية مأمونة ومغذية	التحوّل إلى أنماط استهلاك مستدامة	تحفيز الإنتاج الإيجابي بالنسبة إلى الطبيعة	النهوض بسبل العيش المنصفة	بناء القدرة على الصمود أمام أوجه الضعف والصدمات والضغوطات	
السيدة Lawrence Haddad، التحالف العالمي لتحسين التغذية (أوروبا)	السيدة Gunhild Stordalen، مؤسسة EAT (أوروبا)	السيد Joao Campari، الصندوق العالمي للطبيعة (أمريكا اللاتينية)	السيدة Michelle Nunn، منظمة CARE (أمريكا الشمالية)	الدكتور Saleemul Huq، المركز الدولي لتغير المناخ والتنمية (آسيا)	الرئيس
السيد Godfrey Bahiigwa (أفريقيا)	السيد Ajay Vir Jakhari، منتدي المزارعين (آسيا)	السيد Tosi Mpanu (أفريقيا)	السيدة Shakuntula Thilsted، المركز العالمي للأسماك (آسيا)	السيدة Sandrine Dixson، نادي روما (Club of Rome) (أوروبا)	نائب الرئيس

السيد Mike Khunga، حركة الشباب المعنية بتعزيز التغذية، ملاوي (أفريقيا)	السيدة Mai Thin، Yu Mon، التجمع العالمي لشباب الشعوب الأصلية التابع للأمم المتحدة (آسيا)	السيد Lavetanalagi Seru، التحالف من أجل أجيال المستقبل (المحيط الهادئ)	السيدة Lana، Weidgenant، منظمة Real Food Systems (أمريكا اللاتينية)	السيدة Janya Green، منظمة H-4 (أمريكا الشمالية)	نواب الرئيس من الشباب
برنامج الأغذية العالمي	ال الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	منظمة الصحة العالمية	منظمة الأغذية والزراعة	منظمة الأمم المتحدة المسؤولة

6- وستعقد حوارات مؤتمر القمة بشأن النظم الغذائية على ثلاثة مستويات في الفترة الممتدة بين أكتوبر/ تشرين الأول 2020 ومايو/ أيار 2021.

حوارات الأعضاء:

ستسمح هذه الحوارات، التي تنظمها السلطات الوطنية ويشارك فيها قادة مجموعات أصحاب المصلحة في النظام الغذائي، للمشاركين باستكشاف خيارات لمستقبل النظم الغذائية المحلية والوطنية وتحديد معالم المسار الوطني المؤدي إلى نظم غذائية مستدامة بحلول عام 2030. وستنشر نتائج الحوارات على الموقع الإلكتروني لبوابة الحوار، وسيجري توليفها لاستخدامها كإسهام في أنشطة مسارات العمل لأغراض مؤتمر القمة.

الحوارات العالمية:

ستعقد مجموعة من الحوارات نيابة عن أمانة مؤتمر القمة خلال أحداث دولية رفيعة المستوى. وستشكل فرصة لاستكشاف أوجه الترابط القائمة بين النظم الغذائية والعمل العالمي من أجل تغذية جيدة والعمل المناخي والتنوع البيولوجي والمحيطات والتمويل ومكافحة التصحر، وغير ذلك.

الحوارات المستقلة:

ستستخدم هذه الحوارات، التي يمكن لأي شخص تنظيمها، مجموعات أدوات متاحة للأفراد والمنظمات لإقامة حوارات متعددة أصحاب المصلحة. وعندما تتبع الحوارات مبادئ مؤتمر القمة، ستنشر النتائج التي تخلص إليها على الموقع الإلكتروني لبوابة الحوار.

7- وتواصل المنظمة تقديم دعمها الكامل للمبعوثة الخاصة في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة بشأن النظم الغذائية. وإن المنظمة ممثلة تمثيلاً كاملاً في هيكل الحكومة المبيّنة أعلاه، إذ أن المدير العام عضو في اللجنة الاستشارية، ورئيس الخبراء الاقتصاديين عضو بحكم منصبه في المجموعة العلمية، والمنظمة هي وكالة الأمم المتحدة المسؤولة عن مسار العمل 1، ومدير شعبة النظم الغذائية وسلامة الأغذية يمثل المنظمة في فريق المهام التابع للأمم المتحدة ومنتدب أيضاً (جزئياً) لدعم أمانة مؤتمر القمة. في حين أن منظمة الصحة العالمية ممثلة بالمديرة العامة المساعدة لشؤون التغطية الصحية العالمية في فريق المهام التابع للأمم المتحدة.

8- وتستضيف المنظمة الجزء من أمانة مؤتمر القمة الموجود في روما الذي يركّز على ضمان توفير الأدلة والمعارف كإسهامات في مسارات العمل وفي الحوارات بشأن النظم الغذائية على المستوى القطري.

9- وتدعم المنظمة مباشرة، باعتبارها وكالة الأمم المتحدة المسؤولة، مسار العمل 1 بشأن "ضمان حصول الجميع على أغذية مأمونة ومغذية". وستدعم المنظمة أيضاً سائر مسارات العمل من خلال مشاركتها بوصفها وكالة دعم، في إطار فرادى المسارات التي تتولى تنسيقها كل منظمة مسؤولة من منظمات الأمم المتحدة، وذلك بالاستناد إلى المعارف المستفيضة

- التي تعدها الشعب الفنية التابعة لها. بينما تدعم منظمة الصحة العالمية بشكل مباشر مسار العمل 2 بشأن "التحول إلى أنماط استهلاك مستدامة (وصحية)".
- 10- وتعكف مجموعة علمية، بدعم من المنظمة، على إعداد سلسلة من الوثائق عن جملة أمور منها، التعاريف والمفاهيم ووضع نماذج المقايضات المتأصلة في النظم الغذائية.
- 11- وستدعم المنظمة توفير البيانات والأدلة المتعلقة بالنظم الغذائية من أجل الاسترشاد بها على المستوى القطري في الحوارات المتعلقة بالنظم الغذائية، كما ستوفّر، من خلال تغطية مكاتبها القطرية الواسعة النطاق، الدعم لتنسيق الحوارات وإجرائها.
- 12- وتلتزم منظمة الصحة العالمية بالعمل مع أعضاء مسار العمل 2 بالإضافة إلى مسارات العمل الأخرى لضمان أن توفر النظم الغذائية أنماطاً غذائية صحية وآمنة وتحسن صحة الناس ورفاههم. وتتيح منظمة الصحة العالمية توجيهاتها ومبادئها التوجيهية وأدوات التنفيذ وقواعد البيانات الخاصة بها لتوجيه تحوّل النظم الغذائية. وستشجع منظمة الصحة العالمية أصحاب المصلحة على استخدام منظور صحي لدى صياغة حلول لتغيير قواعد اللعبة وتقييم الأثر.
- 13- وتشترك المنظمة ومنظمة الصحة العالمية في الأخذ بزمام قيادة عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية، وهما بذلك تسعيان إلى الربط بين شبكات عمل عقد التغذية وأطر المساءلة وعملية صنع الالتزامات والاستفادة منها ومواءمتها مع مؤتمر القمة بشأن النظم الغذائية.